



# CÔNG TY CỔ PHẦN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ AN SƯƠNG

Showroom 1: 2450 QL1A, P. Trung Mỹ Tây, Quận 12, Tp.HCM

Showroom 2: QL 22B, Huyện Hòa Thành, Tỉnh Tây Ninh

Showroom 3: QL 1A, Thạnh Đức, Bến Lức, Long An

Showroom 4: Võ nguyên Giáp, Phước tân, Đồng Nai

Hotline: 18002017; Website: www.otoansuong.vn

Số trang : 4/4

An Sương, Ngày 12 Tháng 10 Năm 2024

## BẢNG BÁO GIÁ

**Kính Gửi: QUÝ KHÁCH HÀNG**

**Nơi Gửi: CÔNG TY CP TM DV AN SƯƠNG**

Công ty Ô tô An Sương cảm ơn Quý khách đã quan tâm đến sản phẩm Dongfeng nổi tiếng toàn thế giới mà chúng tôi đơn vị phân phối ủy quyền các sản phẩm xe tải, xe ben, xe đầu kéo Dongfeng tại Việt Nam. Chúng tôi xin gửi đến Quý Khách bảng báo giá xe đầu kéo Dongfeng động cơ 420Hp nhập khẩu nguyên chiếc và danh mục các loại xe đầu kéo cùng phân khúc ở **mục V** chi tiết như sau:

### **I. THÔNG SỐ KỸ THUẬT XE VÀ GIÁ XE**

**DVT: VNĐ**

STT	LOẠI XE	THÔNG SỐ KỸ THUẬT		GIÁ CÔNG BỐ	GIÁ BÁN
1	<b>ĐẦU KÉO DONGFENG X7 420HP</b>	Nhãn hiệu	<b>Dongfeng</b>	<b>1.250.000.000</b>	<b>1.230.000.000</b>
		Xuất xứ	Nhập khẩu		
		Model	X7 Luxury		
		Động cơ	YuChai YC6MK420-50. Loại Diesel 4 kỳ, 6 xi-lanh thẳng hàng, turbo tăng áp, làm mát bằng nước Hệ thống phun nhiên liệu điện tử common-rail + bộ xử lý khí thải SCR, tiêu chuẩn khí thải Euro V.		
		Dung tích xi lanh	10.338 cc		
		Công suất	420 Hp		
		Moment xoắn cực đại (N.m/rpm)	2000N.m tại vòng tua máy 1.100-1500 N.m/rpm		
		Hộp số (2 tầng)	16JSD200TA (FAST công nghệ Mỹ), cơ khí 16 số tiến 02 lùi, có đồng tốc.		

### **CÔNG TY CP TM DV AN SƯƠNG**

**Showroom 1:** 2450 QL 1A, P. Trung Mỹ Tây, Q.12, Tp.HCM; **Showroom 2:** QL 22B, Hòa Thành, Tây Ninh

**Showroom 3:** QL 1A, Thạnh Đức, Bến Lức, Long An; **Showroom 4:** Võ nguyên Giáp, Phước tân, Đồng Nai

**ĐT:** 18002017

**Hỗ Trợ Kỹ Thuật 24/24:** 0904 862 863;

**Cung Cấp Phụ tùng:** 0903 492 924; **Hotline góp ý:** 09 06 208 207



**Ô TÔ AN SƯƠNG**

## CÔNG TY CỔ PHẦN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ AN SƯƠNG

Showroom 1: 2450 QL1A, P. Trung Mỹ Tây, Quận 12, Tp.HCM

Showroom 2: QL 22B, Huyện Hòa Thành, Tỉnh Tây Ninh

Showroom 3: QL 1A, Thạnh Đức, Bến Lức, Long An

Showroom 4: Võ nguyên Giáp, Phước tân, Đồng Nai

Hotline: 18002017; Website: www.otoansuong.vn

	Chassis ( 2 lớp)	Tiết diện chữ U 280×80 (8+4) mm	
	Cầu xe (Hiệu Dongfeng)	Cầu trước: tải trọng cầu 7 tấn + cầu sau: tải trọng cầu 2x13 tấn, tỷ số truyền: 4.11	
	Số chỗ ngồi	02 ngồi, 2 nằm	
	Khối lượng bản thân	8.900 kg	
	Khối lượng toàn bộ	24.000 kg	
	Tải trọng trên mâm kéo	14.970 kg	
	Khối lượng kéo theo cho phép	38.970 kg	
	Kích thước tổng thể	7.010 x 2.500 x 3.950 mm	
	Vết bánh xe (trước/sau)	2.030/1.860 mm	
	Chiều dài cơ sở	3.350+1.350 mm	
	Vận tốc tối đa	110 Km/h	
	Khả năng leo dốc	30%	
	Bán kính vòng quay tối thiểu	18 m	
	Cỡ lốp	12RR22.5-18PR (lốp bố thép), hiệu AEOPLUS	
	Phanh chính	Khí nén 02 dòng cơ cấu phanh tang trống, trang bị hệ thống ABS và EBD phân phối lực phanh hiện đại	
	Phanh hỗ trợ	Phanh khí xả, kiểu van bướm	
	Hệ thống treo trước/sau	Dạng nhíp lá 7/10	
	Dung tích bình nhiên liệu	600L hợp kim nhôm	
	Mâm kéo	Hiệu JOST phi 50 có khóa hãm	

### CÔNG TY CP TM DV AN SƯƠNG

Showroom 1: 2450 QL 1A, P. Trung Mỹ Tây , Q.12, Tp.HCM; Showroom 2: QL 22B, Hòa Thành, Tây Ninh

Showroom 3: QL 1A, Thạnh Đức, Bến Lức, Long An; Showroom 4: Võ nguyên Giáp, Phước tân, Đồng Nai

ĐT: 18002017

Hỗ Trợ Kỹ Thuật 24/24: 0904 862 863;

Cung Cấp Phụ tùng: 0903 492 924; Hotline góp ý: 09 06 208 207



**Ô TÔ AN SƯƠNG**

## CÔNG TY CỔ PHẦN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ AN SƯƠNG

Showroom 1: 2450 QL1A, P. Trung Mỹ Tây, Quận 12, Tp.HCM

Showroom 2: QL 22B, Huyện Hòa Thành, Tỉnh Tây Ninh

Showroom 3: QL 1A, Thạnh Đức, Bến Lức, Long An

Showroom 4: Võ nguyên Giáp, Phước tân, Đồng Nai

Hotline: 18002017; Website: www.otoansuong.vn

		Tiêu hao nhiên liệu	33-35L/100Km		
		Trang bị tiêu chuẩn	Khóa cửa trung tâm, cửa sổ chỉnh điện, điều hòa, ghế lái giảm sóc hơi, 4 bóng hơi, màn hình LCD		
		Thiết bị kèm theo	01 bộ đồ nghề, 01 lớp dự phòng, sổ bảo hành, sách hướng dẫn sử dụng.		
		Năm sản xuất	2024		
		Màu xe	Trắng, Bạc, Đỏ, Xanh dương		
		Bảo hành	05 năm hoặc 100.000Km		
2	<b>Đánh giá tính năng sản phẩm</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Thương hiệu Dongfeng nổi tiếng đẳng cấp thế giới.</li> <li>- Linh kiện xe đồng bộ, chính hãng Dongfeng, đem đến độ bền bỉ vượt trội, ít hư hỏng vặt.</li> <li>- Động cơ Yuchai 420hp với momen xoắn cao nhất phân khúc đem lại sức kéo khỏe đồng thời tiết kiệm nhiên liệu cao, chỉ từ 33L/100km, đem lại lợi nhuận kinh tế cho người tiêu dùng.</li> <li>- Xe được nhập khẩu trực tiếp nên giá thành cạnh tranh so với các dòng xe Trung Quốc cùng phân khúc.</li> <li>- Cabin, nội thất rộng rãi, sang trọng, trang bị đầy đủ các tính năng an toàn như thắng ABS, Camera 360 giúp tài xế vận hành xe rất an toàn và thoải mái.</li> <li>- Được nhiều doanh nghiệp vận tải lớn tin dùng như: Cty Logistics Medlog Phú Mỹ, Cảng Quốc Tế Long An.</li> <li>- Mẫu Cabin X7 hiện đại: Thiết kế sang trọng, đẳng cấp. Có giảm chấn 04 bóng hơi, ghế hơi giảm sóc túi khí đa năng, Cabin nâng hạ bằng điện, kính chỉnh điện, kính chiếu hậu chỉnh điện.</li> <li>- Hộp số 12JS200TA chính hãng, 02 tầng, 12 số: Giúp người lái dễ dàng vận hành xe, đặc biệt là trên những cung đường đèo dốc hoặc nhiều đèn xanh- đèn đỏ.</li> <li>- Khả năng kéo theo lớn nhất đạt đến gần 100 tấn, đã được thử nghiệm thực tế.</li> </ul>			
3	<b>Tổng cộng</b>	<b>Tổng giá bán</b>	<b>1.230.000.000</b>		
		<b>Khuyến mãi</b>	<b>40.000.000</b>		
		<b>Ưu đãi cho thành viên HHVT TP.HCM</b>	<b>10.000.000</b>		
		<b>Giá bán đã trừ khuyến</b>	<b>1.180.000.000</b>		
		<b><i>Bảng chữ: Một tỷ một trăm chín mươi triệu đồng</i></b>			

### CÔNG TY CP TM DV AN SƯƠNG

Showroom 1: 2450 QL 1A, P. Trung Mỹ Tây , Q.12, Tp.HCM; Showroom 2: QL 22B, Hòa Thành, Tây Ninh

Showroom 3: QL 1A, Thạnh Đức, Bến Lức, Long An; Showroom 4: Võ nguyên Giáp, Phước tân, Đồng Nai

ĐT: 18002017

**Hỗ Trợ Kỹ Thuật 24/24:** 0904 862 863;

**Cung Cấp Phụ tùng:** 0903 492 924; **Hotline góp ý:** 09 06 208 207



**Ô TÔ AN SƯƠNG**

## CÔNG TY CỔ PHẦN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ AN SƯƠNG

Showroom 1: 2450 QL1A, P. Trung Mỹ Tây, Quận 12, Tp.HCM

Showroom 2: QL 22B, Huyện Hòa Thành, Tỉnh Tây Ninh

Showroom 3: QL 1A, Thạnh Đức, Bến Lức, Long An

Showroom 4: Võ nguyên Giáp, Phước tân, Đồng Nai

Hotline: 18002017; Website: www.otoansuong.vn

Giá trên trên đã bao gồm VAT và không bao gồm các chi phí khác.

### II. CÁC CHI PHÍ KHÁC: Gồm thủ tục đăng ký- đăng kiểm đầu kéo (dự toán)

**ĐVT : VNĐ**

STT	Chi Phí	Đơn Giá	VAT	Hình Thức
1	Trước bạ 2%(Tạm thu)	<b>23.600.000</b>	Có	Bắt buộc
2	Đăng ký biển số và đăng kiểm lưu hành	<b>5.000.000</b>	Không	Bắt buộc
3	Bảo hiểm dân sự (01 năm)	<b>5.300.000</b>	Có	Bắt buộc
4	Phù hiệu	<b>Miễn phí</b>	Không	Tùy chọn
5	Thiết bị định vị ND10	<b>3.500.000</b>	Có	Tùy chọn
6	Phí đường bộ 1 năm	<b>17.500.000</b>	Có	Bắt buộc
<b>TỔNG CHI PHÍ (1+2+3+4+5+6)</b>		<b>54.900.000</b>		
		<i>Bằng chữ: Năm mươi bốn triệu chín trăm nghìn đồng chẵn</i>		

### III. **TỔNG GIÁ BÁN (I+II): 1.234.900.000 VNĐ (Một tỷ hai trăm ba mươi bốn triệu chín trăm nghìn đồng chẵn)**

### IV. **HÌNH ẢNH CHI TIẾT VÀ CÁC THÔNG TIN HỖ TRỢ KHÁC**

#### 1. Hình ảnh tham khảo

Hình Ảnh xe	Links Tham khảo sản phẩm
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Giới thiệu sản phẩm:</li> <li>2. Đánh giá sản phẩm:</li> <li>3. Tra cứu/so sánh sản phẩm:</li> <li>4. Hướng dẫn sử dụng sản phẩm:</li> <li>5. Hướng dẫn bảo quản- bảo hành- bảo dưỡng:</li> <li>6. Đánh giá của Khách hàng và chuyên gia:</li> </ol>

2. Thời gian giao hàng: **Giao ngay**

3. Phương thức thanh toán : Tiền mặt hoặc chuyển khoản

Lần 1 : Cọc 10%

Lần 2 : Bằng tổng giá trị hợp đồng trừ số tiền ngân hàng tài trợ và số tiền đã cọc lần 1

4. Thủ tục vay vốn (nếu có) :

### CÔNG TY CP TM DV AN SƯƠNG

Showroom 1: 2450 QL 1A, P. Trung Mỹ Tây , Q.12, Tp.HCM; Showroom 2: QL 22B, Hòa Thành, Tây Ninh

Showroom 3: QL 1A, Thạnh Đức, Bến Lức, Long An; Showroom 4: Võ nguyên Giáp, Phước tân, Đồng Nai

ĐT: 18002017

Hỗ Trợ Kỹ Thuật 24/24: 0904 862 863;

Cung Cấp Phụ tùng: 0903 492 924; Hotline góp ý: 09 06 208 207



**Ô TÔ AN SƯƠNG**

## CÔNG TY CỔ PHẦN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ AN SƯƠNG

Showroom 1: 2450 QL1A, P. Trung Mỹ Tây, Quận 12, Tp.HCM

Showroom 2: QL 22B, Huyện Hòa Thành, Tỉnh Tây Ninh

Showroom 3: QL 1A, Thạnh Đức, Bến Lức, Long An

Showroom 4: Võ nguyên Giáp, Phước tân, Đồng Nai

Hotline: 18002017; Website: www.otoansuong.vn

4.1 Đối với khách hàng Cá Nhân : Chỉ cần hộ khẩu + cmnd + giấy kết hôn hoặc giấy độc thân

4.2 Đối với khách hàng Doanh Nghiệp :

- Cmnd của Giám đốc
- Giấy phép kinh doanh + đăng ký mẫu dấu
- Tờ khai báo cáo thuế 03 tháng gần nhất

### V. **CÁC SẢN PHẨM KHÁC:** Nhập Khẩu hoặc Lắp ráp của Nhật–Mỹ–Hàn–Việt Nam–Trung Quốc như: **Hino, Hyundai, Daewoo, Howo, Chenglong, Dongfeng, Jac, Đầu kéo Mỹ....**

1. Xe ben từ 500kg đến 20 tấn

2. Xe bồn chở xăng dầu 3m<sup>3</sup>-5m<sup>3</sup>-8m<sup>3</sup>-10m<sup>3</sup>-12m<sup>3</sup>-16m<sup>3</sup>-18m<sup>3</sup>-20m<sup>3</sup>-22m<sup>3</sup>-23m<sup>3</sup>-24m<sup>3</sup>; mooc chở xăng dầu 40m<sup>3</sup>; xe bồn chở nước từ 2m<sup>3</sup> đến 24m<sup>3</sup>, xe bồn chở hóa chất từ 3m<sup>3</sup> đến 24m<sup>3</sup>; xe tưới nước rửa đường; xe bồn hút bùn;

3. Xe quét rác – hút bụi, Xe ép rác từ 3m<sup>3</sup> đến 20m<sup>3</sup>; Xe tải gắn cầu 1t-> 20 tấn; Xe tải gắn bình nâng; Xe đông lạnh từ 1 tấn đến 24 tấn; Xe chụp xquang; Xe khám bệnh lưu động; xe bán hàng lưu động/ xe thùng cánh dơi; xe chở quân; xe trường lái; xe chữa cháy

4. Xe đầu kéo 1 cầu- 2 cầu; Sơ mi romooc sàn – ben– xương – lửng – mooc xăng dầu – mooc chở xe- mooc chở xi măng rời; Xe nâng hàng; xe xúc lật; xe xúc đào

5. Xe Khách – xe Buýt 29c-46c-60c-80c chỗ;

6. Chuyên Thiết Kế Cải Tạo các loại xe cơ giới theo ủy quyền của cục đăng kiểm Việt Nam, gia công đóng thùng xe tải, xe chuyên dùng ...

⇒ **Mọi chi tiết xin liên hệ:**

LÊ TẤN THẮNG- TP.KD

SỐ ĐIỆN THOẠI/ZALO: 0938 400 959

**Lưu ý :** Bảng báo giá này có hiệu lực trong vòng 20 ngày kể từ ngày báo giá!

**CÔNG TY CHÚNG TÔI RẤT HÂN HẠNH ĐƯỢC PHỤC VỤ QUÝ KHÁCH**

### **Các tài liệu đính kèm báo giá này :**

1. Bảng so sánh với sản phẩm cùng phân khúc
2. Hai bản dự toán chi phí bảo dưỡng của xe đầu kéo Isuzu và Hyundai
3. Hồ sơ năng lực Công Ty: 01File PDF và 01 Video
4. Video giới thiệu sản phẩm: 01
5. Video đánh giá sản phẩm: 01
6. Video hướng dẫn sử dụng sản phẩm: 01
7. Video Hướng dẫn bảo quản- bảo hành- bảo dưỡng: 01
8. Video Đánh giá của Khách hàng và chuyên gia: 01

### **CÔNG TY CP TM DV AN SƯƠNG**

Showroom 1: 2450 QL 1A, P. Trung Mỹ Tây , Q.12, Tp.HCM; Showroom 2: QL 22B, Hòa Thành, Tây Ninh

Showroom 3: QL 1A, Thạnh Đức, Bến Lức, Long An; Showroom 4: Võ nguyên Giáp, Phước tân, Đồng Nai

ĐT: 18002017

Hỗ Trợ Kỹ Thuật 24/24: 0904 862 863;

Cung Cấp Phụ tùng: 0903 492 924; Hotline góp ý: 09 06 208 207



**Ô TÔ AN SƯƠNG**

## **CÔNG TY CỔ PHẦN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ AN SƯƠNG**

Showroom 1: 2450 QL1A, P. Trung Mỹ Tây, Quận 12, Tp.HCM

Showroom 2: QL 22B, Huyện Hòa Thành, Tỉnh Tây Ninh

Showroom 3: QL 1A, Thạnh Đức, Bến Lức, Long An

Showroom 4: Võ nguyên Giáp, Phước tân, Đồng Nai

Hotline: 18002017; Website: [www.otoansuong.vn](http://www.otoansuong.vn)

---

9. Phiếu môi trường chi tiết: 01

10. Link Tra cứu/ So Sánh sản phẩm: 01

---

### **CÔNG TY CP TM DV AN SƯƠNG**

**Showroom 1:** 2450 QL 1A, P. Trung Mỹ Tây , Q.12, Tp.HCM; **Showroom 2:** QL 22B, Hòa Thành, Tây Ninh

**Showroom 3:** QL 1A, Thạnh Đức, Bến Lức, Long An; **Showroom 4:** Võ nguyên Giáp, Phước tân, Đồng Nai

**ĐT:** 18002017

**Hỗ Trợ Kỹ Thuật 24/24:** 0904 862 863;

**Cung Cấp Phụ tùng:** 0903 492 924; **Hotline góp ý:** 09 06 208 207